

DOHODA O PODMIENKACH ODDĽŽENIA

Názov: Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
Sídlo: Limbová 2, 837 52 Bratislava
IČO: 00 165 565
Zastúpený: Zuzana Dolinková, ministerka
 (ďalej len „**Ministerstvo**“)

a

Názov: Národná transfúzna služba SR
Sídlo: Ďumbierska 3/L, 831 01 Bratislava
IČO: 30853915
Zastúpený: Ing. Ivan Oleár, MBA, riaditeľ
 (ďalej len „**Dlžník**“)

(Ministerstvo a Dlžník ďalej spoločne len „**Strany Dohody**“ a jednotlivo aj „**Strana Dohody**“)

Strany Dohody uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) túto dohodou o podmienkach oddĺženia (ďalej len „**Dohoda**“) za nasledovných podmienok:

ČLÁNOK I. PREAMBULA

- 1.1 Uznesením vlády Slovenskej republiky č. 761 zo dňa 01. decembra 2022 (schválené Uznesením Národnej rady Slovenskej republiky zo dňa 20. decembra 2022 pod číslom parlamentnej tlače 1333) bol schválený návrh následnej finančnej stabilizácie zdravotníckych zariadení vrátane zmeny podmienok uvoľnenia zdrojov zo štátnych finančných aktív do výšky 258 165 909,84 eur schválených uznesením vlády Slovenskej republiky č. 757 z 02. decembra 2020 na jej realizáciu (ďalej len „**Následná finančná stabilizácia**“).
- 1.2 Uznesením vlády Slovenskej republiky č. 761 zo dňa 01. decembra 2022 vláda Slovenskej republiky uložila ministrovi zdravotníctva Slovenskej republiky zabezpečiť proces Následnej finančnej stabilizácie a požiadať podpredsedu vlády Slovenskej republiky a ministra financií Slovenskej republiky o uvoľnenie štátnych finančných aktív.
- 1.3 Dlžník týmto vyhlasuje, že má záujem zapojiť sa do Následnej finančnej stabilizácie zdravotníckych zariadení, a preto uzatvára túto Dohodu za podmienok v nej uvedených.

ČLÁNOK II. DEFINÍCIE POJMOV

- 2.1 Ak nie je v tejto Dohode uvedené inak, pojmy začínajúce veľkým začiatočným písmenom majú pre účely tejto Dohody význam, ktorý im je priradený v tomto článku:

„**CRZ**“ je register prevádzkovaný v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) Úradom vlády SR na webovom sídle www.crz.gov.sk;

„**Dlžník**“ je (i) všeobecná nemocnica, ktorej podľa zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti**“), vydal povolenie na prevádzkovanie samosprávny kraj v rámci preneseného výkonu štátnej správy, alebo Ministerstvo, ak je na vydanie povolenia príslušný viac ako jeden samosprávny kraj, alebo (ii) špecializovaná nemocnica, ktorej podľa Zákona o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti vydalo povolenie na prevádzkovanie Ministerstvo, alebo (iii) štátna príspevková organizácia - Národná transfúzna služba Slovenskej republiky, ktorej zriaďovateľom je Ministerstvo, za podmienky, že sa zapojili do procesu Oddlženia uzatvorením Dohody s Ministerstvom;

„**Dohoda**“ je táto Dohoda o podmienkach oddlženia, vrátane akejkoľvek jej zmeny alebo doplnenia na základe písomného a číslovaného dodatku;

„**Dohoda o urovnaní**“ je dohoda uzatvorená podľa § 585 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) medzi Dlžníkom a Veriteľom;

„**Dohoda o pristúpení k záväzku**“ je dohoda uzatvorená podľa § 534 Občianskeho zákonníka medzi Ministerstvom a Dlžníkom;

„**Oddlženie**“ je opatrenie Následnej finančnej stabilizácie, ktorého účelom je zabezpečiť pokles výšky Záväzkov Dlžníka, a to za podmienok špecifikovaných v tejto Dohode;

„**Pohľadávka**“ je pohľadávka, resp. peňažný nárok Veriteľa voči Dlžníkovi, evidovaná v účtovníctve Veriteľa v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o účtovníctve**“), ktorá:

- I. je ku dňu 30. 06. 2022 po lehote splatnosti, a zároveň
 - II. nebude k dátumu úhrady v celej výške uhradená,
- a je uvedená v Prehľade pohľadávok;

„**Prehľad pohľadávok**“ predstavuje úplný zoznam Pohľadávok Veriteľa zapojených do procesu Oddlženia;

„**Prehľad záväzkov**“ predstavuje úplný zoznam záväzkov Dlžníka, ktoré sú ku dňu 30. 06. 2022 po lehote splatnosti a zároveň nebudú k dátumu úhrady v celej výške uhradené, podľa zoznamu doručeného Dlžníkom Ministerstvu;

3.1.1 záväzok Ministerstva realizovať Oddĺženie Dlžníka a uskutočňovať právne a skutkové úkony nevyhnutne súvisiace so zabezpečením poklesu výšky Záväzkov Dlžníka, ktoré sú uvedené v Prehľade záväzkov, a ktoré:

- I. sú ku dňu 30. 06. 2022 po lehote splatnosti, a zároveň
- II. nebudú k dátumu úhrady v celej výške uhradené.

3.1.2 záväzok Ministerstva uhradiť Záväzok Dlžníka na základe Dohody o pristúpení k záväzku.

ČLÁNOK IV. VYHLÁSENIA DLŽNÍKA

4.1 Dlžník vyhlasuje a súhlasí s tým, že:

- 4.1.1 má záujem o účasť na procese Oddĺženia,
- 4.1.2 spĺňa podmienky účasti v procese Oddĺženia, ktoré sú špecifikované v Následnej finančnej stabilizácii,
- 4.1.3 účasť na procese Oddĺženia je dobrovoľná,
- 4.1.4 na účasť na procese Oddĺženia nevzniká právny nárok,
- 4.1.5 Záväzky budú uspokojené len vo výške istiny a do výšky objemu dostupných štátnych finančných aktív. V prípade, ak pri Oddĺžení Pohľadávok rovnakého veku dôjde k prekročeniu disponibilného objemu štátnych finančných aktív, Pohľadávky rovnakého veku nebudú oddĺžené,
- 4.1.6 v prípade neoddĺženia niektorých Záväzkov v rámci Oddĺženia, takéto neoddĺžené Záväzky nezanikajú a zostávajú nezmenené aj so všetkými právnymi nárokmi Veriteľov voči Dlžníkovi,
- 4.1.7 uspokojené budú len Záväzky, ktoré nie sú spornými v zmysle kapitoly VIII. Následnej finančnej stabilizácie,
- 4.1.8 sporné Záväzky podľa bodu 2.3 článku II. tejto Dohody nezapojí do procesu Oddĺženia.

4.2 V prípade ak Dlžník poruší akékoľvek vyhlásenie uvedené v bode 4.1 tohto článku Dohody alebo sa preukáže niektoré z vyhlásení Dlžníka uvedených v bode 4.1 tohto článku Dohody ako nepravdivé, je Ministerstvo oprávnené od tejto Dohody odstúpiť podľa článku VIII. bodu 8.3.1 tejto Dohody.

ČLÁNOK V. PRÁVA A POVINNOSTI MINISTERSTVA

5.1 Ministerstvo je povinné postupovať pri plnení povinností podľa tejto Dohody s náležitou odbornou starostlivosťou a využívať všetky odborné znalosti a skúsenosti v súlade so záujmami Dlžníka, pokiaľ sú mu známe.

5.2 Ministerstvo sa na základe tejto Dohody zaväzuje uzatvoriť Dohodu o pristúpení k záväzku s Dlžníkom za kumulatívneho splnenia podmienok:

- I. Nadobudnutie platnosti a účinnosti tejto Dohody,

II. Nadobudnutie platnosti a účinnosti Dohody o urovnaní.

- 5.3 Ministerstvo v rámci Oddlženia uspokojí Závázky Dlžníkov len vo výške istiny a do výšky objemu dostupných štátnych finančných aktív. V prípade, ak pri Oddlžení Pohľadávok rovnakého veku dôjde k prekročeniu disponibilného objemu štátnych finančných aktív, Pohľadávky rovnakého veku nebudú oddlžené.
- 5.4 Ministerstvo v rámci Oddlženia uspokojí len Závázky Dlžníka, ktoré nie sú sporné v zmysle kapitoly VIII. Následnej finančnej stabilizácie.

ČLÁNOK VI. PRÁVA A POVINNOSTI DLŽNÍKA

- 6.1 Dlžník sa pre naplnenie účelu tejto Dohody stanoveného v článku III. v bode 3.1. zaväzuje, že sa detailne oboznámil a bezvýhradne súhlasí s podmienkami Oddlženia vyplývajúcimi z Následnej finančnej stabilizácie, ktoré sa súčasne zaväzuje dodržiavať.
- 6.2 Dlžník je povinný pred uzavretím tejto Dohody poskytnúť Ministerstvu úplné a presné informácie o neuhradených, splatných a nepremlčaných peňažných Záväzkoch voči Veriteľovi.
- 6.3 Dlžník sa zaväzuje, že preukáže výšku všetkých neuhradených záväzkov splatných ku dňu 30. 06. 2022, ktoré sú skontrolované Dlžníkom a verifikované Veriteľom.

ČLÁNOK VII. PROTIKORUPČNÁ DOLOŽKA

- 7.1 Strany Dohody, ktoré sa výhradne pre účely tohto článku budú ďalej označovať ako „ministerstvo“ (Ministerstvo) a „partner ministerstva“ (Dlžník), sa zaväzujú v rámci zmluvného vzťahu založeného touto Dohodou dodržiavať a presadzovať platné právne normy zakazujúce korupciu.
- 7.2 Strany Dohody sa zaväzujú a súhlasia s tým, že v prípade, ak konanie partnera ministerstva, či už priame alebo cez sprostredkovateľa, vo svoj prospech alebo v prospech iného, vzbudzuje dôvodné podozrenie, že ide alebo by mohlo ísť o korupciu, takéto konanie je podstatným porušením tejto Dohody a súčasne dôvodom na okamžité odstúpenie ministerstva od Dohody, pričom partner ministerstva je povinný nahradiť ministerstvu všetku škodu, ktorá mu v dôsledku takéhoto konania alebo v súvislosti s odstúpením od Dohody vznikla.

ČLÁNOK VIII. TRVANIE DOHODY

- 8.1 Táto Dohoda je uzatvorená na dobu určitú, a to do 31. decembra 2024.

- 8.2 Táto Dohoda môže byť zrušená písomnou dohodou Strán Dohody, a to ku dňu uvedenému v takejto dohode.
- 8.3 Strany Dohody sa dohodli, že:
- 8.3.1 ani jedna zo Strán Dohody nie je oprávnená odstúpiť od tejto Dohody, s výnimkou ustanovenia, článku VII. bodu 7.2 tejto Dohody a článku IV. bodu 4.2 tejto Dohody,
- 8.3.2 pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, ani jedna zo Strán Dohody nie je oprávnená ukončiť túto Dohodu výpoveďou podľa Občianskeho zákonníka.

ČLÁNOK IX. OCHRANA DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

- 9.1 Strany Dohody sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedia pri plnení tejto Dohody alebo v súvislosti s jej uzatvorením, ako aj o všetkých informáciách, ktoré ktorákoľvek zo Strán Dohody označí ako dôverné alebo ktoré tvoria predmet obchodného tajomstva druhej Strany Dohody alebo inej tretej osoby (ďalej len „*Dôverné informácie*“).
- 9.2 Strany Dohody sa zaväzujú Dôverné informácie používať výlučne na účely plnenia tejto Dohody, prijať všetky potrebné opatrenia na ochranu a zabezpečenie dôvernosti Dôverných informácií, a to najmä ochranu pred ich zverejnením alebo sprístupnením akejkoľvek tretej osobe, bez ohľadu na spôsob a formu sprístupnenia.
- 9.3 Ochrana Dôverných informácií sa podľa tohto článku Dohody neuplatní na informácie, ktoré:
- 9.3.1 boli alebo sú preukázateľne sprístupnené, zverejnené alebo poskytnuté Stranou Dohody, ktorej sa tieto informácie týkajú, a to tretej osobe, bez záväzku mlčanlivosti pred uzavretím tejto Dohody,
- 9.3.2 sa preukázateľne stanú všeobecne známymi a verejne dostupnými po uzavretí tejto Dohody z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia záväzku mlčanlivosti podľa tohto článku,
- 9.3.3 boli preukázateľne vytvorené, vyvinuté či získané samostatne Stranou Dohody, od tretej osoby, ktorá ich oprávnené získala alebo vyvinula, a ktorá nie je viazaná povinnosťou mlčanlivosti vo vzťahu k takýmto informáciám, a to v rovnakom rozsahu a pokiaľ ide o rovnaký obsah ako podľa tejto Dohody.
- 9.4 Záväzok mlčanlivosti podľa tohto článku trvá neobmedzenú dobu aj po zániku tejto Dohody, okrem prípadu, keď sa Dôverné informácie stanú bez pričinenia ktorejkoľvek zo Strán Dohody všeobecne známymi.

ČLÁNOK X. ROZHODNÉ PRÁVO, RIEŠENIE SPOROV

- 10.1 Strany Dohody sa dohodli, že táto Dohoda a právne vzťahy ňou založené a s ňou súvisiace sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým Obchodným zákonníkom. Vyslovene je stanovené, že ustanovenia Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru sa nepoužijú bez ohľadu na štátnu príslušnosť alebo sídlo zmluvných strán mimo Slovenskej republiky.
- 10.2 Všetky spory vzniknuté v súvislosti s právami a povinnosťami Strán Dohody vyplývajúcimi z tejto Dohody, vrátane sporov o ich plnenie, či neplnenie, o platnosť, neplatnosť, účinnosť, neúčinnosť, výklad a určenie práv a povinností Strán Dohody vyplývajúcich z tejto Dohody, bude príslušný rozhodovať vecne príslušný všeobecný súd v mieste sídla Ministerstva, ak príslušné všeobecne záväzné právne predpisy týkajúce sa súdneho konania neustanovujú kogentne inak.

ČLÁNOK XI. KOMUNIKÁCIA STRÁN DOHODY

- 11.1 Akékoľvek oznámenia druhej Strane Dohody, pre ktoré táto Dohoda vyžaduje písomnú formu, budú doručené na adresu druhej Strany Dohody uvedenú v záhlaví tejto Dohody, alebo touto stranou po uzavretí tejto Dohody na tento účel písomne oznámenú.
- 11.2 Každá správa, súhlas, schválenie alebo rozhodnutie, ktoré sa požadujú na základe Dohody, sa vyhotovia, ak nie je stanovené inak, v písomnej podobe.
- 11.3 Každá komunikácia týkajúca sa platnosti alebo účinnosti Dohody, jej zániku či zmeny musí byť písomná a doručovaná výhradne poštou ako doporučená zásielka, kuriérom alebo osobne.
- 11.4 Akákoľvek písomnosť doručovaná v súvislosti s Dohodou sa považuje za doručenie druhej Strane Dohody v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti adresátovi s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučene s doručenkou preukazujúcou doručenie na adresu príslušnej Strany Dohody. V prípade doručovania inak ako poštou, je možné písomnosť doručovať aj na inom mieste ako na adrese príslušnej Strany Dohody, ak sa na tomto mieste Strana Dohody v čase doručenia zdržuje a potvrdí svojím podpisom prevzatie doručovanej písomnosti. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý Strana Dohody, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou druhej Strane Dohody, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
- 11.5 Strany Dohody sa zaväzujú bezodkladne oznámiť druhej Strane Dohody akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov uvedených v Dohode.

- 11.6 Jazyk Dohody a celej písomnej komunikácie medzi Stranami Dohody, ako aj tretími osobami v súvislosti s Dohodou, je slovenský jazyk, ak sa Strany Dohody nedohodnú inak.

ČLÁNOK XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Stranami Dohody a účinnosť v deň nasledujúci po jej zverejnení v CRZ spôsobom ustanoveným zákonom.
- 12.2 Práva a povinnosti Strán Dohody, ktoré nie sú výslovne upravené touto Dohodou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 12.3 Ak je alebo sa stane niektoré ustanovenie Dohody celkom alebo sčasti neplatným a/alebo nevykonateľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a/alebo vykonateľnosť zostávajúcej časti Dohody. V takomto prípade sa Strany Dohody zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenie novým ustanovením takým spôsobom, ktorý v čo najväčšej miere zodpovedá účelu sledovanému neplatným a/alebo nevykonateľným ustanovením Dohody.
- 12.4 Dohodu je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode Strán Dohody v písomnej podobe formou vzostupne očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma Stranami Dohody.
- 12.5 Táto Dohoda je v listinnej podobe vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z toho dva (2) pre Ministerstvo a dva (2) pre Dlžníka.
- 12.6 Strany Dohody vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená a že Dohoda nebola uzavretá v omyle.
- 12.7 Strany Dohody vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že text Dohody je určitým a zrozumiteľným vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle byť ňou viazané, a že si Dohodu riadne pred jej podpisom prečítali, tejto v celom rozsahu porozumeli, a na znak súhlasu s jej obsahom k nej pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.
- 12.8 Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Prehľad pohľadávok a Prehľad záväzkov

25. JÚL 2024

23 -07- 2024

V Bratislave dňa2024

V Bratislave dňa2024

Dlžník

Ministerstvo

Ing. Ivan Oleár, MBA
riaditeľ

Zuzana Dolinková
ministerka

Názov zdravotníckeho zariadenia, sídlo	IČO	Pohľadávka na poisťom ku dňu 30. 6. 2022 po lehote splatnosti (eur)	číslo rozhodnutia	suma zostatku jednotlivých rozhodnutí (eur)	obdobie zahrnuté v rozhodnutí	predpísané dňa	dátum právoplatnosti a vykonateľnosti	Variabilný symbol	Špecifický symbol
Národná transfúzna služba SR, Bratislava	30853915	7 319 450,11	213475919	130 166,84	92018	10.7.2019	1.8.2019	1001951478	213475919
			213476019	135 642,69	102018	10.7.2019	1.8.2019	1001951478	213475919
			215379819	128 163,86	112018	4.12.2019	21.12.2019	1001951478	213475919
			215379919	131 965,90	122018	4.12.2019	21.12.2019	1001951478	213475919
			211487320	144 489,61	012019	19.6.2020	14.7.2020	1001951478	213475919
			211487420	137 752,82	022019	19.6.2020	14.7.2020	1001951478	213475919
			211487520	144 793,91	032019	19.6.2020	14.7.2020	1001951478	213475919
			211487620	146 504,48	042019	19.6.2020	14.7.2020	1001951478	213475919
			211487720	148 495,50	052019	19.6.2020	14.7.2020	1001951478	213475919
			211487820	146 077,72	062019	19.6.2020	14.7.2020	1001951478	213475919
			214182919	152 453,98	072019	22.8.2019	13.9.2019	1001951478	213475919
			214497219	150 669,15	082019	18.9.2019	4.10.2019	1001951478	213475919
			211487920	152 102,92	092019	19.6.2020	14.7.2020	1001951478	213475919
			215368919	154 109,27	102019	3.12.2019	30.1.2020	1001951478	213475919
			215572719	148 989,87	112019	31.12.2019	30.1.2020	1001951478	213475919
			210189320	156 522,06	122019	15.1.2020	10.2.2020	1001951478	213475919
			211365820	160 214,50	012020	18.3.2020	21.5.2020	1001951478	213475919
			212013120	156 606,45	022020	13.8.2020	28.8.2020	1001951478	213475919
			212693120	806 246,02	32020, 42020, 52020, 62020, 72020	14.9.2020	28.10.2020	1001951478	213475919
			213539720	331 461,54	82020, 92020	15.10.2020	9.12.2020	1001951478	213475919
			214619820	175 954,93	102020	14.12.2020	4.2.2021	1001951478	213475919
			210072421	174 387,70	112020	12.1.2021	4.3.2021	1001951478	213475919
			210311221	176 672,38	122020	28.1.2021	1.4.2021	1001951478	213475919
			210572621	181 590,59	012021	12.3.2021	10.5.2021	1001951478	213475919
			210833321	172 009,31	022021	31.3.2021	9.6.2021	1001951478	213475919
			211110821	181 955,89	032021	30.4.2021	17.6.2021	1001951478	213475919
			211393921	185 313,42	042021	28.5.2021	28.7.2021	1001951478	213475919
			211929121	181 006,28	052021	12.7.2021	22.9.2021	1001951478	213475919
			212502121	174 875,92	062021	11.8.2021	24.9.2021	1001951478	213475919
			212742721	179 986,62	072021	25.8.2021	11.9.2021	1001951478	213475919
			213853421	182 658,54	082021	30.9.2021	25.11.2021	1001951478	213475919
			215809721	174 175,24	092021	12.11.2021	9.2.2022	1001951478	213475919
			216651521	171 562,51	102021	15.12.2021	4.1.2022	1001951478	213475919
			210126022	167 952,77	112021	14.1.2022	31.3.2022	1001951478	213475919
			210299522	175 174,19	122021	28.1.2022	31.3.2022	1001951478	213475919
			211168422	189 299,07	012022	14.3.2022	12.5.2022	1001951478	213475919
			211902322	167 301,87	022022	4.4.2022	25.5.2022	1001951478	213475919
			212897622	362 279,07	032022, 042022	15.6.2022	18.8.2022	1001951478	213475919
			213223522	181 864,72	052022	30.6.2022	22.8.2022	1001951478	213475919